

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway LLC

Дирекция по авиационной безопасности/Aviation Security Directorate

номер/ number	182-10.00.00.00-2013
дата регистрации/ date of registration	26.12.13.
кол-во страниц/ number of pages	3
дата ввода/ effective date	01.01.2014
период действия/term of validity	

Генеральный директор/ Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /Northern Capital Gateway, LLC



С.В. Эмдин/ S. Emdin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково" / For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/ Tariff in roubles, including VAT	№ по прил.А соглаш.ИАТА/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note	Код доходов/ Income code
1	Дополнительные услуги по авиационной безопасности*/Additional aviation security services*						Примечание / Note	
1 1	Персональная охрана воздушных судов стационарным постом (пост на перроне) / Personal aircraft guarding by stationary post deployment (post at the apron)	1 час / 1 hour	1 200,00			7.4.2 (a 2)		90110317
1 2	Персональная охрана воздушных судов индивидуальным постом (под одно ВС) / Personal aircraft guarding by individual post deployment (for certain aircraft)	1 час / 1 hour	1 600,00			7.4.2 (a 2)		90110317
1 3	Дополнительные услуги по охране объектов с использованием инженерно-технических средств охраны (ИТСО)/ Extended service to guard facility with use the engineering guard means	1 луч/час / 1 beam/hour	5,00					90110317
1 4	Физическая охрана объекта, неотносимого к объектам жизнеобеспечения аэропорта / Physical guarding for the object not related to airport life support one	1 пост/сутки / 1 post/24 hours	8 000,00					90110317
1 5	Сопровождение автотранспорта и/или группы людей по контролируемой территории аэропорта / Vehicle and/or group of people escorting at the airside	1 час / 1 hour	1 700,00					90110317
1 6	Сопровождение больного и организация формальностей / Sick person attending and formalities management	1 человек / 1 person	1 900,00				1 заявка / 1 request	90110317
1 7	Предоставление дополнительного персонала авиационной безопасности по запросу пользователя / Provision with extra security personnel on client's request	1 чел-час / 1 man-hour	600,00					90110317
1 8	Дополнительный досмотр ВС по заявке авиакомпании / Supplementary aircraft inspection on airline's request							
1 8 1	класс 1/ class 1	1 рейс/1 flight	2 300,00					90110317
1 8 2	класс 2/ class 2	1 рейс/1 flight	3 700,00					90110317
1 8 3	класс 3/ class 3	1 рейс/1 flight	4 400,00					90110317
1 8 4	класс 4/ class 4	1 рейс/1 flight	5 000,00					90110317
1 8 5	класс 5/ class 5	1 рейс/1 flight	5 900,00					90110317

№			Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/ Tariff in roubles, including VAT	№ по прил.А согласн. IATA/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note	Код доходов/ Income code
1	8	6	класс 6/ class 6	1 рейс/1 flight	6 750,00					
1	8	7	класс 7/ class 7	1 рейс/1 flight	7 300,00					90110317
1	8	8	класс 8/ class 8	1 рейс/1 flight	7 600,00					90110317
1	8	9	класс 9/ class 9	1 рейс/1 flight	7 800,00					90110317
1	8	10	класс 10/ class 10	1 рейс/1 flight	8 000,00					90110317
1	8	11	класс 11/ class 11	1 рейс/1 flight	8 150,00					90110317
1	8	12	класс 12/ class 12	1 рейс/1 flight	8 300,00					90110317
1	9		Идентификация багажа, загруженного в ВС при пассажирской загрузке / Identification of baggage, loaded into the aircraft during pax embarkation							
1	9	1	класс 1/ class 1	1 рейс/1 flight	3 500,00					90110317
1	9	2	класс 2/ class 2	1 рейс/1 flight	4 100,00					90110317
1	9	3	класс 3/ class 3	1 рейс/1 flight	7 460,00					90110317
1	9	4	класс 4/ class 4	1 рейс/1 flight	9 330,00					90110317
1	9	5	класс 5/ class 5	1 рейс/1 flight	14 500,00					90110317
1	9	6	класс 6/ class 6	1 рейс/1 flight	14 900,00					90110317
1	9	7	класс 7/ class 7	1 рейс/1 flight	15 250,00					90110317
1	9	8	класс 8/ class 8	1 рейс/1 flight	16 400,00					90110317
1	9	9	класс 9/ class 9	1 рейс/1 flight	17 550,00					90110317
1	9	10	класс 10/ class 10	1 рейс/1 flight	18 610,00					90110317
1	9	11	класс 11/ class 11	1 рейс/1 flight	19 300,00					90110317
1	9	12	класс 12/ class 12	1 рейс/1 flight	19 900,00					90110317
2			Дополнительные услуги по досмотру / Additional inspection services							
2	1		Идентификация груза по заявке авиакомпании/ Cargo identification on airline's request	1 кг / 1 kg	8,00					90110317
2	2		Повторный досмотр груза и почты по заявке авиакомпании / Repeated cargo and mail inspection on airline's request	1 место / 1 place	420,00					90110317
2	3		Повторный досмотр пассажира и ручной клади по заявке авиакомпании / Repeated passenger and hand baggage security check on airline's request	1 пассажир / 1 pax	205,00					90110317
2	4		Досмотр товаров и иного имущества сторонних организаций / Inspection of goods and other property of third parties	1 место / 1 place	40,00					90110317
3			Личные пропуска / Personal passes							
3	1		Личный разовый пропуск с уведомлением менее чем за сутки/ Personal pass for one occasion with notification less than 24 hours	1 штука / 1 piece	600,00			7.5.1.(b)		90110317
3	2		Личный разовый пропуск с уведомлением более чем за сутки / Personal pass for one occasion with notification more than 24 hours	1 штука / 1 piece	350,00			7.5.1.(b)		90110317
3	3		Личный временный пропуск до 1 года / Personal temporary pass up to 1 year validity	1 штука / 1 piece	2 400,00			7.5.1.(b)		90110317

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/ Tariff in roubles, including VAT	№ по прил.А согласн. IATA/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note	Код доходов/ Income code
3	4	Личный временный пропуск до 6 месяцев / Personal temporary pass up to 6 months validity	1 штука / 1 piece	1 600,00				
3	5	Личный временный пропуск до 1 месяца / Personal temporary pass up to 1 month validity	1 штука / 1 piece	500,00		7.5.1.(b)		90110317
3	6	Магнитная карта СКУД до 3 лет / Magnetic card up to 3 year validity	1 штука / 1 piece	6 000,00		7.5.1.(b)		90110317
3	7	Магнитная карта СКУД до 1 года / Magnetic card up to 1 year validity	1 штука / 1 piece	3 300,00		7.5.1.(b)		90110317
3	8	Магнитная карта СКУД до 6 месяцев / Magnetic card up to 6 months validity	1 штука / 1 piece	2 100,00		7.5.1.(b)		90110317
3	9	Магнитная карта СКУД до 1 месяца / Magnetic card up to 1 month validity	1 штука / 1 piece	900,00		7.5.1.(b)		90110317
4	Транспортные пропуска / Transport passes							90110317
4	1	Транспортный разовый пропуск с обращением менее чем за сутки легковой автомобиль и микроавтобус / Transport pass for one occasion with notification less than 24 hours for car or minibus	1 штука / 1 piece	1 600,00		7.5.1.(b)		90110317
4	2	Транспортный разовый пропуск с обращением менее чем за сутки грузовой автомобиль и автобус / Transport pass for one occasion with notification less than 24 hours for truck or bus	1 штука / 1 piece	2 000,00		7.5.1.(b)		90110317
4	3	Транспортный разовый пропуск с обращением более чем за сутки легковой автомобиль и микроавтобус / / Transport pass for one occasion with notification more than 24 hours for car or minibus	1 штука / 1 piece	1 300,00		7.5.1.(b)		90110317
4	4	Транспортный разовый пропуск с обращением более чем за сутки грузовой автомобиль и автобус / Transport pass for one occasion with notification more than 24 hours for truck or bus	1 штука / 1 piece	1 700,00		7.5.1.(b)		90110317
4	5	Транспортный временный пропуск до 6 месяцев со схемой движения для легкового автомобиля и микроавтобуса / Transport temporary pass up to 6 months validity with a traffic diagram for car or minibus	1 штука / 1 piece	3 600,00		7.5.1.(b)		90110317
4	6	Транспортный временный пропуск до 6 месяцев со схемой движения грузовой автомобиль и автобус / Transport temporary pass up to 6 months validity with a traffic diagram for truck or bus	1 штука / 1 piece	4 700,00		7.5.1.(b)		90110317
4	7	Транспортный временный пропуск до 1 года со схемой движения для легкового автомобиля и микроавтобуса / Transport temporary pass up to 1 year validity with a traffic diagram for car or minibus	1 штука / 1 piece	5 600,00		7.5.1.(b)		90110317
4	8	Транспортный временный пропуск до 1 года со схемой движения грузовой автомобиль и автобус / Transport temporary pass up to 1 year validity with a traffic diagram for truck or bus	1 штука / 1 piece	6 700,00		7.5.1.(b)		90110317
9	Транспортный постоянный пропуск до 1 года для легкового автомобиля и микроавтобуса / Transport permanent pass up to 1 year validity for car or minibus		1 штука / 1 piece	7 800,00		7.5.1.(b)		90110317
10	Транспортный постоянный пропуск до 1 года грузовой автомобиль и автобус / Transport permanent pass up to 1 year validity for truck or bus		1 штука / 1 piece	8 600,00		7.5.1.(b)		90110317

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

1. Прейскурант №123-10.00.00.00-2011 от 01.01.12г. считать утратившими силу с даты ввода действия данного прейскуранта/ Price list №123-10.00.00.00-2011 from 01.01.12 are invalid from the moment this price list is enacted.
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one
4. *Услуги предоставляются дополнительно к услугам, включенным в состав сбора за обеспечение авиационной безопасности / Provided additionally to the services included in the Aviation Security Charge
5. Приложения №1 является составной частью данного прейскуранта / Annexes №1 is an inseparable part of this Price list

Заместитель генерального директора по финансам и ИТ/
Deputy to the Director General - CFO & IT



А. Пал/ A. Pal

01.08.2014

Перечень ВС по классам / List of aircraft by classes


№п/п	Наименование класса/ Designation of class	Тип воздушного судна/Type of aircraft	Код/ code	Максимальная взлетная масса/ Maximum take-off weight
1	2	3	4	5
1	класс 1/ class 1	Small Aircraft up to a MTOW of 10 000 kg		до 10 тонн включительно / to 10 tons inclusive
		Pilatus PC-12	PL2	
		British Aerospace Jetstream 31	J31	
		British Aerospace Jetstream 32	J32	
		LET 410	L4T	
2	класс 2/ class 2	Cessna 650	C65	свыше 10 до 20 тонн включительно/over 10 tons to 20 tons inclusive
		Cessna 560	C56	
		Dassault (Breguet Mystere) Falcon 10 / 100 / 20 / 200 / 2000	DF2	
		British Aerospace (Hawker Siddeley) HS.125	H25	
		Yakovlev 40	YK4	
		Aerospatiale/Alenia ATR-42 (all modifications)	AT4	
		SAAB-340 A/B	SF3	
		Embraer 120 Brasilia	EM2	
3	класс 3/ class 3	Aerospatiale/Alenia ATR-72 (all modifications)	AT7	свыше 20 до 30 тонн включительно/over 20 tons to 30 tons inclusive
		Canadair Challenger (all modifications)	CCJ	
		Canadair Regional Jet 100 (all modifications)	CRJ	
		Canadair Regional Jet 200 (all modifications)	CR2	
		Dassault (Breguet Mystere) Falcon - 900	DF3	
		Embraer 145	BRJ	
		Fairchild FH.227	FK7	
		Fokker - 50	F50	
		Embraer 145 Amazon	ER4	
		Antonov 140	A40	
		De Havilland Canada DASH300	DH3	
		SAAB-2000	S20	
		4	класс 4/ class 4	
Avro RJ100	AR1			
Boeing 737-100	731			
Embraer 175 (all modifications)	E70			
Embraer 135	ER3			
Fokker F.28 Fellowship 4000	F24			
De Havilland Canada DHC-8-400	DH4			
Embraer 170	E70			
Fokker 70	F70			
Fokker -100	100			
Antonov 148-100	A81			
Antonov 74	AN7			
Avro RJ85	AR8			
British Aerospace BAC - 1 - 111 (all modifications)	B11			
Canadair Regional Jet 700 (all modifications)	CR7			
Canadair Regional Jet 900	CR9			
Gulfstream Aerospace G-1159 Gulfstream II / III / IV / V	GRJ			
Suchoi Superjet 100	SU1			
Embraer 190 (all modifications)	E90			
Embraer 195	E90			
5	класс 5/ class 5			Ilyushin 18
		Canadair Global Express	CCX	
		Gulfstream G550	550	
		Douglas DC-9-50 (all modifications)	D95	
		McDonnell Douglas MD-87	M87	
		Airbus 318 (all modifications)	318	
		Boeing 737-200	732	
		Boeing 737-500	735	
		Boeing 737-600	736	
		Airbus 319 (all modifications)	319	
		Boeing 717-200	717	
		Boeing 737-300	733	
		Boeing 737-700	73G	
		Yakovlev 42	YK2	
		Boeing 737-400	734	
		Tupolev 134	TU3	
		McDonnell Douglas MD-80	M80	
McDonnell Douglas MD-81	M81			

№п/п	Наименование класса/ Designation of class	Тип воздушного судна/Type of aircraft	Код/ code	Максимальная взлетная масса/ Maximum take-off weight
1	2	3	4	5
		McDonnell Douglas MD-82	M82	
6	класс 6/ class 6	Boeing 727-100	721	свыше 50 до 77 тонн включительно/over 50 tons to 77 tons inclusive
		McDonnell Douglas MD-83	M83	
		McDonnell Douglas MD-88	M88	
		McDonnell Douglas MD-90 (all modifications)	M90	
		Airbus 320 (all modifications)	320	
		Boeing 737-800	738	
		Lockheed L-182 / 282 / 382 (L-100) Hercules	LOH	
		Airbus 321 (all modifications)	321	
		Boeing 737-900	739	
7	класс 7/ class 7	Ilyushin 62M	IL6	свыше 77 до 100 тонн включительно/over 77 tons to 100 tons inclusive
		Tupolev 154M	T5M	
		Tupolev 154	TU5	
		Tupolev 204	T20	
		Tupolev 214	T20	
		Boeing 707 (all modifications)	707	
		Boeing 727-200	722	
		Boeing 757 (all modifications)	757	
8	класс 8/ class 8	Airbus 310 (all modifications)	310	свыше 100 до 150 тонн включительно/over 100 tons to 150 tons inclusive
		Airbus 300 (all modifications)	AB3	
9	класс 9/ class 9	Lockheed L-1011	L11	свыше 150 до 230 тонн включительно/over 150 tons to 230 tons inclusive
		Ilyushin 86	ILW	
		Boeing 767 (all modifications)	767	
		Airbus 340-500	345	
		Douglas DC-10-30	D10	
10	класс 10/ class 10	Airbus 330-200	332	свыше 230 до 300 тонн включительно/over 230 tons to 300 tons inclusive
		Airbus 330-300	333	
		Airbus 330-300x	333	
		Airbus 340-300	343	
		Airbus 340-200	342	
		Boeing 777-200 (all modifications)	772	
		Boeing 777-300	773	
		Ilyushin 96	IL9	
McDonnell Douglas MD11	M11			
11	класс 11/ class 11	Boeing 747-100	741	свыше 300 до 400 тонн включительно/over 300 tons to 400 tons inclusive
		Boeing 747-200	742	
		Boeing 747-300	743	
		Boeing 747-400	744	
		Airbus 340-600	346	
		Boeing 747SR	74R	
		Boeing 747SP	74L	
		Boeing 777-300ER	77W	
12	класс 12/ class 12	Airbus 380	380	свыше 400 тонн/over 400 tons
		Boeing 747-800	748	

ПРИМЕЧАНИЕ:/ NOTE:

1. Перечень ВС в классах сформирован в соответствии с перечнем ВС указанных в Свидетельстве о гос. регистрации и годности аэродрома к эксплуатации/ A/C Class List is designed accordingly to A/C List indicated in the Aerodrome Certificate of State Registration and the Validity for Operations
2. В случае обслуживания ВС, не включенных в Перечень классов ВС тариф за обслуживание определяется в соответствии с максимальной взлетной массой воздушного судна (согласно гр. №5) /Subject to aircraft is not entered in the A/C Class List, a tariff shall be determined according to AC maximum take-off mass (see No.5).
3. Максимальная взлетная масса ВС округляется до целого числа в тоннах в большую сторону./ Aircraft maximum take-off weight shall be round up to whole number of tons.

Заместитель генерального директора по финансам и ИТ/ Deputy
to the Director General - CFO & IT


А. Пал/ A. Pal